INFORMAZIONI PERSONALI

Nome	FABRIZIA IMMOVILLI
Indirizzo	
Telefono	
Fax	
E-mail	
Numero Codice Fiscale	
Nazionalità	
Data di nascita	

TITOLO DI STUDIO

Laurea in Lingue e Letterature Straniere Moderne – Università di Bologna

ESPERIENZA LAVORATIVA

• Date (da – a)	*1985 1998*
• Nome e indirizzo del datore di lavoro	*European School di Reggio Emilia docenza di francese collaborazioni esterni*
• Tipo di azienda o settore	*Scuole medie/ Scuole superiori*
• Tipo di impiego	*Collaborazione esterni*
• Principali mansioni e responsabilità	*Team di madrelingua*

1994 in ancora in essere
Ifoa e CIS di Reggio Emilia
settore marketing per le imprese
1997 1998
Nuova Didattica (Unione Industriali Modena)
docenze francese in materia di marketing aziendale

1994 1998
Scuola Privata Ars et labor Reggio Emilia
collaborazione per docenze a corsi

1994 1996
Azienda Landi Renzo spa in Reggio Emilia
corsi di conversazione in francese commerciale/marketing

1999 ancora in essere
Studi legali Sutich Barbieri Sutich Avv.ti Pisi in Reggio Emilia
collaborazione per traduzioni per diritto internazionale

2003 in ancora in essere
Lingua Point /Languages Studio
incarichi di docenza presso aziende private
Marina Rinaldi spa/Imax/Brevini/Lombardini/Max Mara/

2007 ancora in essere
incarichi di docenza presso aziende private
Gruppo Credem spa
francese commerciale

2004 2006
Impresa Tironi in Modena
gruppi e sviluppo di francese commerciale

2009 2011
Cooperativa CCOPBOX in Bibbiano (Reggio Emilia)
gruppi e sviluppo di francese commerciale

2009 2011
Associazione i Teatri di Reggio Emilia
collaborazione per traduzioni

2009 ancora in essere
Brevini Riduttori spa
collaborazione per corsi di francese

2011 ancora in essere
Lombardini Motori spa
collaborazione per corsi di francese

INTERPRETARIATO

incarico di interprete durante il Congresso
"La figura di Marianna", presso il Teatro Romolo Valli
in Reggio Emilia .

CORSI DI AGGIORNAMENTO

Svolto corso di aggiornamento presso Alliance Française
in Bologna.(incarico di coordinatrice per esami Delf
B1 Liceo Classico Ariosto).

PUBBLICAZIONI

lavoro di traduzione con pubblicazione in Francia
di un testo specialistico di medicina per il dottore
Giovanni Casali (Reparto Chirurgia Ospedale
Santa Maria Nuova di Reggio Emilia);

lavoro di traduzione con pubblicazione in Francia di
un fumetto per il fumettista Giuseppe Zironi.

DOCENZE PRESSO SCUOLE PUBBLICHE

docenza presso Istituto tecnico femminile
"Città del Tricolore" 1994/1998
docenza presso Istituto Professionale Don Zefferino Jodi
1994/1995
docenza presso Scaruffi 1994/1998
docenza presso Bus-Tcs 1997/1998
docenza presso Istituto Levi 1994/1998
docenza come madrelinguista presso Scaruffi 1998/2006

docenza continuativa come madre linguista
"Progetto Lingua 2000" presso Scaruffi/ Città del
Tricolore (preparazione al DELF-
Maison de l'Alliance Française)e corso di aggiornamento;

docenza come madre linguista
presso scuola media di Rivalta
2004/2008

docenza continuativa come madrelinguista presso la scuola media Don Dossetti di Cavriago dal 1995 e ancora in essere.
docenza continuativa come madrelinguista presso la scuola media Sandro Pertini dal 2004 e ancora in essere.
collaborazione durata un anno presso la scuola media" Galileo Galilei"
docenza continuativa come madrelinguista presso il liceo e ginnasio Ariosto Spallanzani dal 2003 e ancora in essere

collaborazione continuativa come docente madrelinguista presso Istituto Gobetti in Scandiano dal 1992 e ancora in essere
collaborazione continuativa come docente madrelinguista presso Scuola media Arceto dal 2010 e ancora in essere
Liceo Linguistico Matilde di Canossa (indirizzo sociale e corsi di recupero, Progetto Leonardo) dal 2004 e ancora in essere
docenza presso Università degli Studi di Modena in qualità di lettrice madrelinguista, facoltà di Economia e Commercio dal 1993/1995

docenza continuativa come madrelinguista presso la scuola media di Cavriago e di Rivalta(per 3 anni).
docenza come madrelinguista presso la scuola media"Carducci" di Reggiolo dal 2004/2006
docenza come madrelinguista presso la scuola media "Alighieri" di Bibbiano 2006/2008 e Quattro Castella 2006/2008
docenza continuativa come madrelinguista presso la scuola media Amedeo d'Aosta 2007 e ancora in essere
docenza continuativa pomeridiana(potenziamento linguistico) come madrelinguista presso l 'Istituto Scaruffi e Città del Tricolore 2002 e ancora in essere
Scuola media di Albinea (progetto iniziato nel 2009 e ancora in essere
docenza continuativa come madrelinguista nei progetti dei campi estivi in lingua presso la scuola media di Rivalta ,presso la scuola media A. D'Aosta e la scuola media Don Dossetti di Cavriago 2001 e ancora in essere
docenza continuativa come madrelinguista presso la scuola media Fontanesi Reggio Emilia dal 2008 e ancora in essere
docenza come madrelinguista presso la scuola media presso Scuola media statale "Boiardo"-Vallisneri di Scandiano (2010/2011)
docenza come madrelinguista presso la scuola media presso Scuola media statale "Emilio Lepido" 2012 e ancora in essere
docenza come madrelinguista presso la scuola media Fermi e Manzoni 2004 e ancora in essere
docenza come madrelinguista presso " Istituto Comprensivo Francesco Petrarca " di San Polo d'Enza 2014 (scuola media)
docenza come madrelinguista presso "Istituto Comprensivo L. Da Vinci" anno 2014

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

Capacità e competenze personali

Acquisite nel corso della vita e della carriera ma non necessariamente riconosciute da certificati e diplomi ufficiali.

Madrelingua	Lingua francese Italiano seconda lingua
• Capacità di lettura	[Indicare il livello: eccellente]
• Capacità di scrittura	[Indicare il livello: eccellente]
• Capacità di espressione orale	[Indicare il livello: eccellente]
Capacità e competenze relazionali *Vivere e lavorare con altre persone, in ambiente multiculturale, occupando posti in cui la comunicazione è importante e in situazioni in cui è essenziale lavorare in squadra (ad es. cultura e sport), ecc.*	Responsabile di training e seminari di approfondimenti linguistici (in lingua francese) presso scuole pubbliche, private,aziende private di primo livello Organizzazione e responsabilità per campi scolastici post scuola per medie inferiori e superiori.
Capacità e competenze organizzative *Ad es. coordinamento e amministrazione di persone, progetti, bilanci; sul posto di lavoro, in attività di volontariato (ad es. cultura e sport), a casa, ecc.*	Responsabile di team scolastici,per docenze scuole medie inferiori e superiori
Capacità e competenze tecniche *Con computer, attrezzature specifiche, macchinari, ecc.*	Media esperienza in uso di programmi di videoscrittura (Office,Power point...) utilizzo quotidiano di p.c. Personal
Capacità e competenze artistiche *Musica, scrittura, disegno ecc.*	
Altre capacità e competenze *Competenze non precedentemente indicate.*	
Patente o patenti	Patente tipo B (Italia) rilasciata nel 1983.
Ulteriori informazioni	
Allegati	

• Date (1983/1992)	1983/1992 Università degli studi di Bologna corso di laurea in lingue e letteratura straniera laurea conseguita nel 1993
• Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione	Università Bologna
• Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio	Lingue e letteratura straniera francese spagnolo
• Qualifica conseguita	laurea
Date 1970/1979	Istruzione inferiore e media superiore presso scuole pubbliche in Bruxelles , Belgio (sino al liceo)
Date 1979/1983	istruzione superiore presso istituto sperimentale Bus TCS in Reggio Emilia, diploma conseguito nel 1983